

## REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOȚIONALE „Trade In : Achiziție vehicule noi prin preluare de vehicule rulate ” desfășurată în perioada 8 Noiembrie 2021 – 31 Decembrie 2021

### Art.1. Organizatori

Organizatorii campaniei promoționale „Trade In” (în cele ce urmează „Campania”) sunt:

**Renault Commercial Roumanie S.R.L.**, cu sediul social în București, Sector 6, Str. Preciziei nr. 3G, camera AP10, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/5566/2001, CIF RO13943110, reprezentată prin BORDEANU Mihai-Dan, în calitate de Administrator Unic, prin Agenții Renault și Partenerii Renault Selection menționați în Anexa, parte integrantă a prezentului Regulament.

și

**RCI LEASING ROMANIA IFN S.A.**, cu sediul în București, Strada Preciziei nr. 3G, Cladirea A, Camera AE1 20, Etaj 1, sector 6, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/96/2002, CUI / CIF / Cod de înregistrare în scopuri de TVA RO14378619, nr. de înregistrare în Registrul General al BNR RG-PJR-41-110108 și în Registrul Special al BNR RS-PJR-41-110016, capital social 16.580.400 LEI, cont RO62 BRDE 450S V009 3681 4500, deschis la BRD Sucursala Mari Clienți Corporativi, tel. 021/201.20.00, fax. 021/201.20.99, reprezentată legal de Florin CHIRIAC, în calitate de Director General,

### Art.2. Beneficiarii Campaniei

Campania se derulează în perioada 8 Noiembrie 2021 – 31 Decembrie 2021 și se adresează clienților persoane fizice majore și persoane juridice având calitatea de proprietar al unui autovehicul (indiferent de marcă), pe care îl vinde în perioada Campaniei către un Partener Renault Selection la un preț convenit de ambele părți, preț care se va constitui în acout pentru achiziția unui autovehicul nou, **prin intermediul Programului de stimulare a inoirii Parcului auto national aferent anului 2021/fara acest Program**, în perioada Campaniei, din cele menționate la art. 3 și care ulterior cumpăra efectiv (achită integral în perioada promoției) autovehiculul comandat.

Persoanele juridice pot participa la Campanie prin reprezentanții legali sau convenționali, care își vor dovedi calitatea în acest sens.

Reprezentant legal: cel care, conform legii, poate reprezenta o persoană juridică (exemplu: Administratorul Unic, Președintele Consiliului de Administrație, Asociatul Unic, Director General etc.).

Reprezentant convențional: cel care poate reprezenta o persoană juridică în baza unei procuri/delegații/împuterniciri date de reprezentantul legal.

### Art.3. Procedura de participare și derulare a Campaniei

În cadrul acestei **Campanii**, persoanele care îndeplinesc cerințele din capitolul „Beneficiarii Campaniei”, care comanda ferm un autovehicul nou marca Renault (din modelele indicate mai jos) în perioada **8 Noiembrie 2021–31 Decembrie 2021** și ulterior îl cumpăra efectiv (achita integral – factură finală în perioada promoției) **prin intermediul Programului de stimulare a inoirii Parcului auto national aferent anului 2021/fara acest Program**, vor beneficia de o reducere de până la 600€ TVA inclus pentru achiziția autovehiculului nou și o reducere de 200€ TVA inclus dacă acest autovehicul este achiziționat prin finanțare RCI, **din modelele menționate mai jos:**

- **Noul Clio, Noul Captur, Noul Megane Hatch, Megane Sedan, Noul Megane Estate, Kadjar, Talisman, Koleos, Kangoo, Trafic, Master, Express**

În cadrul acestei **Campanii**, persoanele care îndeplinesc cerințele din capitolul „Beneficiarii Campaniei”, care comanda ferm un autovehicul nou marca Renault (din modelele indicate mai jos) în perioada **8 Noiembrie 2021–31 Decembrie 2021** și ulterior îl cumpăra efectiv (achita integral – factură finală în perioada promoției) **prin**

**intermediul Programului de stimulare a înnoirii Parcului auto național aferent anului 2021/fara acest Program**, vor beneficia de o reducere de până la 700€ TVA inclus pentru achiziția autovehiculului nou și o reducere de 300€ TVA inclus dacă acest autovehicul este achiziționat prin finanțare RCI, **din modelele menționate mai jos:**

➤ **Arkana**

Prin excepție de la prevederile anterioare, în cadrul acestei **Campanii**, pentru achiziționarea de autovehicule noi **marca Renault**, reducerile aplicabile sunt următoarele:

- Model ZOE – 200 € TVA inclus, pentru orice autovehicul nou vândut prin preluarea unui autovehicul rulat ;
- Model NOUL CLIO Hibrid – 200 € TVA inclus, pentru orice autovehicul nou vândut prin preluarea unui autovehicul rulat ;
- Model NOUL CAPTUR Hibrid – 200 € TVA inclus, pentru orice autovehicul nou vândut prin preluarea unui autovehicul rulat ;

Clientul îl împuternicește în scris pe Partenerul Renault Selection pentru ca acesta din urmă să vireze în numele și pe seama sa, în contul RCR, accontul pentru achiziția autovehiculului nou. În cazul în care vehiculul nou este achiziționat prin finanțare RCI, clientul îl împuternicește în scris pe Partenerul Renault Selection pentru ca acesta din urmă să vireze în numele și pe seama sa, în contul RCI, accontul integral pentru achiziția autovehiculului nou, care se va constitui avans. RCI va achita valoarea vehiculului nou către RCR , după ce s-au confirmat în extras banii de avans de la partenerul Renault Selection.

Bonul de comandă pentru achiziționarea autovehiculului nou se semnează de către client la un Agent Renault.

La semnarea Bonului de Comandă pentru achiziția autovehiculului nou, Clientul trebuie să prezinte Agentului Renault contractul de vânzare a autovehiculului second-hand încheiat cu Partenerul Renault Selection și împuternicirea pentru acesta din urmă, documente semnate în perioada Campaniei.

O persoană poate achiziționa un autovehicul marca Renault, pentru fiecare vehicul second-hand vândut în cadrul și în condițiile Campaniei.

***Vârsta autovehiculului second hand se va calcula de la data primei înmatriculări.***

Partenerul Renault Selection poate refuza achiziția vehiculului second hand propus de un client spre vânzare, dacă în urma negocierii cu acesta nu se înțelege asupra prețului de vânzare, Organizatorii Campaniei fiind exonerati de orice obligație privind acest aspect.

- **Campania este cumulabilă** cu beneficiul primei de casare prin Programul de stimulare a înnoirii Parcului auto național pentru anul 2021 (dacă apar noi cote în PSIPAN)
- **Campania este cumulabilă** cu promoțiile Renault aferente persoanelor fizice/juridice valabile la momentul realizării comenzii ferme.
- **Campania nu este cumulabilă** cu promoțiile de tip „Listă Restrânsă RENAULT”.
- **Campania nu este cumulabilă** cu reducerile acordate de către Platforma de Cotație.

**Art. 4. Prelucrarea datelor personale**

4.1 Tuturor participanților la această campanie le sunt garantate drepturile în conformitate cu prevederile legale aplicabile protecției datelor personale la momentul prelucrării acestora. Organizatorul și împuternicitul acestuia sunt responsabili pentru prelucrarea cu caracter personal ale participanților menționate mai sus.

4.2. Scopul prelucrării datelor cu caracter personal este de a acorda participanților ofertele promoționale prevăzute în cuprinsul prezentului regulament.

4.3. Pentru înscriere, pentru participare la campanie, pentru buna desfășurare a ei, vom prelucra următoarele date

personale : nume, prenume, serie si nr. act de identitate valabil.

Temeiul legal al prelucrării este cel contractual (prezentul regulament).

Datele personale menționate mai sus vor fi prelucrate/accesibile de către Renault Commercial Roumanie SRL in calitate de Operator si de catre Agenții Dacia si Agenții Renault, in calitate de Imputerniciti ai Operatorului.

Datele personale vor face obiectul următoarelor **operațiuni de prelucrare**: colectare, înregistrare, organizare, utilizare în scopul menționat, stocare, ștergere.

4.4. În general, vom șterge datele dvs. personale dacă acestea nu mai sunt necesare pentru a îndeplini scopurile pentru care au fost colectate inițial. Cu toate acestea, este posibil să ni se solicite să păstrăm datele cu caracter personal pentru o perioadă mai lungă, determinată de unele prevederi legale.

Pentru scopul sus menționat, datele personale prelucrate vor fi stocate **o perioadă de 10 ani**.

4.5. Dacă aveți întrebări cu privire la aceste clauze și la protecția confidențialității sau doriți să vă exercitați oricare dintre drepturile dumneavoastră legale, astfel cum sunt stabilite mai jos, vă rugăm să ne contactați printr-un email la [vocea.clientului@daciagroup.com](mailto:vocea.clientului@daciagroup.com). Vom încerca să îndeplinim cererea în termen de 30 (treizeci) de zile. Cu toate acestea, perioada poate fi prelungită din motive specifice referitoare la dreptul legal specific sau complexitatea solicitării.

#### 4.6. Drepturile dvs. față de prelucrarea datelor cu caracter personal

Următoarea listă conține informații cu privire la drepturile care decurg din prevederile legale în vigoare privind protecția datelor:

- **Dreptul la rectificare:** Puteți obține de la noi rectificarea datelor cu caracter personal care vă privesc. Facem eforturi rezonabile pentru a vă păstra datele cu caracter personal, care sunt în posesia sau controlul nostru-exacte, complete, actuale și relevante, pe baza celor mai recente informații disponibile pentru noi.

- **Dreptul la restricție:** Puteți obține de la noi restricția de prelucrare a datelor cu caracter personal, dacă:
  - contestați corectitudinea datelor cu caracter personal pentru perioada în care noi trebuie să verificăm exactitatea,
  - prelucrarea este ilegală și solicitați restricționarea prelucrării mai degrabă decât ștergerea datelor cu caracter personal,
  - nu mai avem nevoie de datele dvs cu caracter personal, dar dvs le solicitați pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept, sau
  - vă opuneți prelucrării în perioada în care verificăm dacă motivele noastre legitime au întâietate față de ale dvs.

- **Dreptul de acces:** Ne puteți cere informații cu privire la datele dvs. cu caracter personal pe care le prelucrăm în scopul susmenționat.

- **Dreptul la ștergere:** puteți obține de la noi ștergerea datelor cu caracter personal, în cazul în care:
  - datele dvs. personale nu ne mai sunt necesare în raport cu scopul pentru care au fost colectate sau sunt prelucrate în alt mod;
  - aveți dreptul de a vă opune prelucrării ulterioare a datelor cu caracter personal (a se vedea mai jos) și să vă executați acest drept de obiecție la prelucrare;
  - datele cu caracter personal au fost prelucrate în mod ilegal,

Cu excepția cazului în care prelucrarea este necesară:

- în vederea îndeplinirii unei obligații legale care necesită prelucrarea de către noi;
- în special pentru cerințele legale de păstrare a datelor;
- pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept.

- **Dreptul de opoziție:** Puteți obiecta oricând la prelucrarea datelor cu caracter personal. Dacă vă opuneți prelucrării, însă, nu vă veți putea înscrie/nu veți putea participa/nu veți putea fi identificat, în vederea jurizării/premierii/atribuirii premiului.

- **Dreptul de a depune o plângere:** În cazul unei pretinse încălcări a legislației în vigoare privind

confidențialitatea, puteți depune o plângere la autoritatea de supraveghere pentru protecția datelor în țara în care locuiți sau unde a avut loc presupusa încălcare.

#### **4.7. Gestionarea și securitatea datelor**

Aplicăm un nivel adecvat de securitate și am implementat proceduri fizice, electronice și administrative rezonabile pentru a proteja informațiile pe care le colectăm. Politicile și procedurile noastre privind securitatea informațiilor sunt strâns aliniată cu standardele internaționale acceptate la scară largă și sunt revizuite periodic și actualizate după cum este necesar pentru a satisface nevoile noastre de afaceri, schimbările tehnologice, precum și cerințele reglementate. Accesul la datele cu caracter personal se acordă numai personalului autorizat, și numai pentru a-și îndeplini sarcinile specifice în cadrul evenimentului, sub obligația păstrării confidențialității lor.

În cazul unei încălcări a securității datelor cu caracter personal, organizatorul/ii va/vor respecta toate legile în vigoare privind notificarea încălcării datelor.

Temeiul legal al prelucrării este contractual.

#### **Art.5 Diverse**

Participanții la **Campanie** sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament.

Organizatorii își rezervă dreptul de a prelungi sau de a reduce perioada acestei Campanii, anunțând în mod public orice modificare.

Organizatorii nu vor putea fi ținuți responsabili dacă, în caz de forță majoră sau dintr-o cauză independentă de voința sa, intervin schimbări de date sau dacă această **Campanie** va fi modificată sau anulată.

Detalii suplimentare legate de această **Campanie** pot fi obținute în mod gratuit de la Agenții Renault și Partenerii Renault Selection.

#### **Organizator**

**Renault Commercial Roumanie S.R.L.**

**Mihai-Dan BORDEANU**  
**Administrator Unic**

#### **Organizator**

**RCI Leasing Romania IFN S.A.**

**Florin CHIRIAC**  
**Director General**